

### **Pochutiny k pivu / Snacks for beer / Snacks für Bier**

<b>50 g Zámecká škvarková pomazánka (*1,3,7)</b>	<b>79,- Kč</b>
<i>Chateau crackling spread</i>	
<i>Schlosswürste scharlachrot Aufstriche</i>	
<b>100 g Nakládaný hermelín (*1,7)</b>	<b>79,- Kč</b>
<i>Pickled camembert</i>	
<i>Eingelegter Camembert</i>	
<b>150 g Caprese (*3,7)</b>	<b>99,- Kč</b>
<i>Caprese – mozzarella with tomatoes, olive oil, balsamico, basil</i>	
<i>Caprese – mozzarella mit Tomaten, Olivenöl, Balsamico und Basilium</i>	
<b>100 g Hovězí tatarák s topinkami (*1,3,7,9,10)</b>	<b>169,- Kč</b>
<i>Beef tartar with toasts</i>	
<i>Tartar vom Rindfleisch mit Toast</i>	

### **Polévky / Soups / Suppen**

<b>Staročeská bramboračka (*6,7,9)</b>	<b>45,- Kč</b>
<i>Traditional czech potato soup with mushrooms</i>	
<i>Traditionelle Tschechische Kartoffelsuppe mit Pilzen</i>	
<b>Dle denní nabídky</b>	<b>45,- Kč</b>
<i>According to the daily offer</i>	
<i>Nach dem täglichen Angebot</i>	

### **Staročeská kuchyně / Old czech cuisine / Alte tschechische Küche**

<b>150 g Hovězí guláš, houskové knedlíky (*1,3,7,10,12)</b>	<b>159,- Kč</b>
<i>Beef goulash, dumplings</i>	
<i>Rindsgulasch, Semmelknödel</i>	
<b>150 g Svičková na smetaně, brusinkový terč, karlovarské knedlíky (*1,3,7,9,10,12)</b>	<b>189,- Kč</b>
<i>Marinated beef tenderloin on vegetable cream sauce, cranberries, Carlsbad dumplings</i>	
<i>Rinderbraten im Rahmsauce mit Preiselbeeren, Schlagsahne und Karlsbadknödel</i>	
<b>300 g Konfitované kachní stehno, červené zelí, bramborové knedlíky (*1,3,7)</b>	<b>289,- Kč</b>
<i>Confit duck thigh, red cabbage, potato dumplings</i>	
<i>Konfit Ente Oberschenkel, Rotkohl, Kartoffelknödel</i>	

### Minutky/ Minute dishes / Minuten Mahlzeiten

<b>150 g Smažený sýr, domácí tatarka (*1,3,7,10,12)</b> <i>Fried cheese, homemade tartar sauce</i> <i>Panierte Käse, hausgemachter Tartarsauce</i>	<b>139,- Kč</b>
<b>150 g Smažený vepřový (kuřecí) řízek (*1,3,7,10)</b> <i>Fried pork steak</i> <i>Panierter Schweineschnitzel</i>	<b>139,- Kč</b>
<b>250 g Gnocchi s kuřecím masem, špenátem a smetanou (*1,3,6,7)</b> <i>Gnocchi with chicken, spinach, cream</i> <i>Gnocchi mit Hühnerfleisch, Spinat, sahn</i>	<b>149,- Kč</b>
<b>250 g Špagety pomodoro s parmazánem (*1,3,6,7)</b> <i>Spaghetti al pomodoro with Parmezan cheese</i> <i>Spaghetti al pomodoro mit Parmesankäse</i>	<b>149,- Kč</b>
<b>250 g Penne quatro formaggi (*1,3,6,7)</b> <i>Penne quatro formaggi</i> <i>Penne quatro formaggi</i>	<b>149,- Kč</b>
<b>150 g Burger s hovězím steakem, hranolky (*1,3,7,10)</b> <i>Burger with beef steak, french fries</i> <i>Burger mit Beefsteak, Pommes Frites</i>	<b>189,- Kč</b>
<b>200 g Svičková Stroganoff (*6,7,10,11,12)</b> <i>Beef sirloin Stroganoff</i> <i>Rinderlende Stroganoff</i>	<b>299,- Kč</b>

### Steaky na grilu / Grill steaks / Grillsteaks

<b>150 g Filírovaný kuřecí steak na pórkovém lůžku (*6,10,12)</b> <i>Chicken steak on a leek bed</i> <i>Hühnersteak auf einem Lauchbett</i>	<b>159,- Kč</b>
<b>150 g Masový špíz (vepřové, kuřecí maso, svičková) se zeleninou a slaninou (*7)</b> <i>Meat skewer (pork, chicken, sirloin) with vegetable and bacon</i> <i>Fleischspieß (Schweinefleisch, Hühnerfleisch, Lenden mit Gemüse und Speck)</i>	<b>189,- Kč</b>
<b>300 g Marinovaná vepřová krkovička s medovou cibulkou (*6,7,12)</b> <i>Marinated pork steak with honey onion</i> <i>Mariniertes Schweinefleisch steak mit Honig Zwiebel</i>	<b>199,- Kč</b>
<b>170 g Marinovaná vepřová panenka se žampionovým ragú (*1,6,12)</b> <i>Marinated tenderloin served with mushrooms ragout</i> <i>Mariniertes Filet mit Pilzenragout</i>	<b>209,- Kč</b>
<b>150 g Steak z lososa na bylinkách (*4)</b> <i>Salmon steak with herbs</i> <i>Lachssteak mit Kräuter</i>	<b>249,- Kč</b>
<b>200 g Hovězí Pfeffer steak s pepřovou omáčkou (*6,7)</b> <i>Beef Pfeffer steak with pepper sauce</i> <i>Rindfleisch Pfeffer steak mit Pfeffersauce</i>	<b>319,- Kč</b>

\*Seznam alergenů v zadní části menu / Allergen list at the back of menu / Allergenliste auf der Rückseite der Speisekarte

## Přílohy / Food supplements / Beilagen

<b>150 g Vařené brambory (*7)</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>Boiled potatoes</i>	
<i>Salzkartoffeln</i>	
<b>150 g Šťouchané brambory se smetanou a pórkem (*7)</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>Mashed potatoes, cream, leek</i>	
<i>Stampfkartoffeln, Sahne, Lauch</i>	
<b>150 g Hranolky</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>French Fries</i>	
<i>Pommes Frites</i>	
<b>150 g Americké brambory</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>American potatoes</i>	
<i>Wedges</i>	
<b>150 g Krokety</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>Croquettes</i>	
<i>Kroketten</i>	
<b>150 g Dušená jasmínová rýže</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>Steamed jasmine rice</i>	
<i>Gedämpfter Jasmin Reis</i>	
<b>150 g Fazolové lusky se slaninou</b>	<b>45,- Kč</b>
<i>Roasted green beans and bacon</i>	
<i>Gerösteten grüne Bohnen und Bauernspeck</i>	
<b>200 g Grilovaná zelenina (*5,6)</b>	<b>55,- Kč</b>
<i>Grilled vegetable</i>	
<i>Gegrilltes Gemüse</i>	
<b>Tatarská omáčka, Kečup, Hořčice (*3,6,7,10)</b>	<b>35,- Kč</b>
<i>Tartar sauce, Ketchup, Mustard</i>	
<i>Tartarsauce, Ketchup, Senf</i>	

## Saláty / Salads / Salate

<b>300 g Řecký salát (*3,6,7,12)</b>	<b>149,- Kč</b>
<i>Greek salad</i>	
<i>Griechischer Salat</i>	
<b>300 g Zeleninový salát s grilovaným hermelínem a brusinkami (*3,6,7)</b>	<b>149,- Kč</b>
<i>Vegetable salad with grilled camembert and cranberries</i>	
<i>Gemüse salat mit gegrielltem Hermelin und Preiselbeeren</i>	
<b>300 g Ceasar salát (*1,3,4,6,7,10)</b>	<b>169,- Kč</b>
<i>Romaine lettuce with grilled chicken breast</i>	
<i>Römersalat mit gegriellte Hähnchenbrust</i>	
<b>300 g Mix trhaných listových salátů s lososem (*1,3,4,6,7)</b>	<b>189,- Kč</b>
<i>Mix of chopped lettuce with salmon</i>	
<i>Mischung aus gehacktem Salat mit Lachs</i>	



## Dezerty / Desserts / Dessert

<b>Zmrzlinový pohár (*3,7)</b>	<b>70,- Kč</b>
<i>Ice cream</i>	
<i>Eisbecher</i>	
<b>Jablečný štrúdl s ořechy, zmrzlinou a šlehačkou (*1,3,5,6,7,8,12)</b>	<b>80,- Kč</b>
<i>Apple strudel with walnuts, ice cream and cream</i>	
<i>Apfelstrudel mit Walnüssen, Eis und Schlagsahne</i>	
<b>Horké maliny se zmrzlinou a šlehačkou (*3,6,7)</b>	<b>80,- Kč</b>
<i>Hot raspberries with ice cream and cream</i>	
<i>Heissen Himbeeren mit Eis und Schlagsahne</i>	
<b>Palačinky s ovocem, zmrzlinou a šlehačkou (*1,3,6,7)</b>	<b>90,- Kč</b>
<i>Pancakes with fruits, ice cream and cream</i>	
<i>Palatschinken mit Obst, Eis und Schlagsahne</i>	

\*Seznam alergenů v zadní části menu / Allergen list at the back of menu / Allergenliste auf der Rückseite der Speisekarte

### Nealkoholické nápoje / Soft drinks / Alkoholfreie Getränke

<b>Točená Kofola 0,3 l</b> ( <i>Draft Kofola</i> )	<b>35,- Kč</b>
<b>Točená Kofola 0,5 l</b> ( <i>Draft Kofola</i> )	<b>40,- Kč</b>
<b>Rajec – jemně perlivá, neperlivá 0,33 l</b> ( <i>Sparkling water, still water</i> )	<b>35,- Kč</b>
<b>Voda s citronem 0,5 l</b> ( <i>Water with lemon</i> )	<b>35,- Kč</b>
<b>Coca-cola/ Coca-cola light 0,33 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Sprite 0,33 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Orangina 0,25 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Chito tonic 0,25 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Chito ginger tonic 0,25 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Rauch juice 0,2 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Red Bull 0,25 l</b>	<b>65,- Kč</b>
<b>Ledový čaj My Tea Citron 0,33 l</b> ( <i>Ice tea Lemon</i> )	<b>40,- Kč</b>

### Pivo / Beer / Bier

<b>Velký Janek 12° 0,5 l</b>	<b>45,- Kč</b>
<b>Velký Janek 12° 0,3 l</b>	<b>39,- Kč</b>
<b>Maurus 14° černé – pivovar Přeštice 0,5 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Maurus 14° černé – pivovar Přeštice 0,3l</b>	<b>45,- Kč</b>
<b>Budweiser Budvar 10° 0,5 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Budweiser Budvar 10° 0,3 l</b>	<b>35,- Kč</b>
<b>Pilsner Urquell láhev 0,5 l</b> ( <i>bottle, die Flasche</i> )	<b>60,- Kč</b>
<b>Birell 0,5 l</b> ( <i>Non-alcoholic beer</i> )	<b>45,- Kč</b>
<b>Cider Kingswood 0,4 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Radler 0,5 l</b>	<b>90,- Kč</b>

### Aperitiv, portské/ Aperitif, Port wine/ Aperitif, Portwein

<b>Cinzano Bianco 0,1 l</b>	<b>65,- Kč</b>
<b>Martini Dry 0,1 l</b>	<b>65,- Kč</b>
<b>Campari Bitter 0,05 l</b>	<b>85,- Kč</b>
<b>Royal Oporto Ruby 0,1 l</b>	<b>95,- Kč</b>

### Rum

<b>Malibu 0,04 l</b>	<b>40,- Kč</b>
<b>Captain Morgan 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Bacardi 0,04 l</b>	<b>70,- Kč</b>
<b>Havana 0,04 l</b>	<b>80,- Kč</b>
<b>Legendario 0,04 l</b>	<b>100,- Kč</b>
<b>Diplomatico 0,04 l</b>	<b>120,- Kč</b>
<b>Zacapa 0,04 l</b>	<b>120,- Kč</b>



## Cognac a Brandy

<b>Metaxa***** 0,04 l</b>	<b>55,- Kč</b>
<b>Hennessy V.S. 0,04 l</b>	<b>105,- Kč</b>
<b>Remy Martin V.S.O.P. 0,04 l</b>	<b>155,- Kč</b>

## Whiskey

<b>Ballantine´s Finest 0,04 l</b>	<b>70,- Kč</b>
<b>Jameson 0,04 l</b>	<b>70,- Kč</b>
<b>Jim Beam 0,04 l</b>	<b>70,- Kč</b>
<b>Johnnie Walker Red Label 0,04 l</b>	<b>70,- Kč</b>
<b>Tullamore Dew 0,04 l</b>	<b>80,- Kč</b>
<b>Jack Daniel´s 0,04 l</b>	<b>80,- Kč</b>
<b>Chivas Regal 12years old 0,04 l</b>	<b>120,- Kč</b>

## Tequilla

<b>Olmeca Gold 0,04 l</b>	<b>65,- Kč</b>
<b>Olmeca Silver 0,04 l</b>	<b>65,- Kč</b>

## Ostatní destiláty/ Liguers / Likörs

<b>Bailey´s 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Becherovka 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Fernet Stock, Fernet Stock citrus 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Slivovice, Hruškovice 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Vodka Finlandia 0,04 l</b>	<b>50,- Kč</b>
<b>Gin Beefeater 0,04 l</b>	<b>60,- Kč</b>
<b>Jägermeister 0,04 l</b>	<b>60,- Kč</b>

## Míchané nápoje

<b>Caipiroska (Vodka, třtinový cukr, limetky)</b>	<b>95,- Kč</b>
<b>Aperol Spritz (Aperol, Prosecco, soda, pomeranč)</b>	<b>125,- Kč</b>
<b>Cuba Libre (Bacardi, Coca-cola, limetky)</b>	<b>125,- Kč</b>
<b>Mojito (Bacardi, soda, máta, třtinový cukr, limetky)</b>	<b>125,- Kč</b>
<b>Gin Tonik (Gin, Tonic, limetky)</b>	<b>125,- Kč</b>

\*Seznam alergenů v zadní části menu / Allergen list at the back of menu / Allergenliste auf der Rückseite der Speisekarte



## Teplé nápoje

Čaj	30,- Kč
Turecká káva	40,- Kč
Espresso	40,- Kč
Espresso doble	80,- Kč
Horká čokoláda	50,- Kč
Cappuccino	50,- Kč
Café Latté	60,- Kč
Vídeňská káva	60,- Kč

## Vína, sekty

Bílé víno – dle nabídky 0,2 l	50,- Kč
Červené víno – dle nabídky 0,2 l	50,- Kč
Bohemia Sekt 0,75 l	290,- Kč